

EVOLVEO

RoboTrex H6

www.evolveo.com

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si vybral EVOLVEO RoboTrex H6.
Věříme, že Vám přinese spoustu zábavy a spokojenosti.

Před použitím robotického vysavače si prosím důkladně pročtěte pravidla bezpečného používání a dodržujte všechna běžná bezpečnostní pravidla.

- před použitím si důkladně pročtěte celý návod k použití
- tento uživatelský návod si uschovějte
- dodržujte pravidla uvedená v tomto návodu, pro snížení rizika poškození robotického vysavače nebo pro případ vašeho zranění.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTÍ UPOZORNĚNÍ

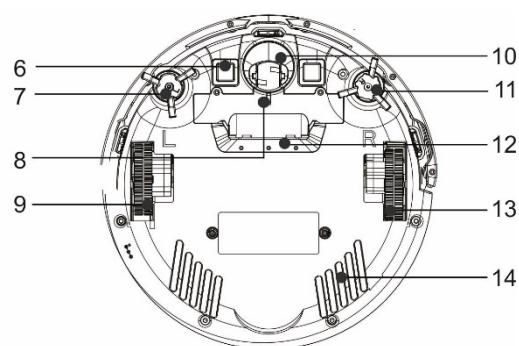
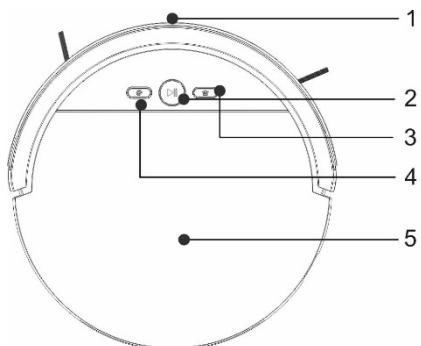
Tento přístroj je složité elektromechanické zařízení, věnujte prosím pozornost těmto pokynům:

- Přístroj je určen pouze pro vnitřní použití při pokojové teplotě.
- Používejte vysavač co nejčastěji pro maximální úklidový čisticí efekt.
- K nabíjení používejte pouze příslušenství dodávané výrobcem robotického vysavače. Použití neoriginálního příslušenství může vést k poškození robotického vysavače, zásahu elektrickým proudem, nebo i požáru.
- Nedotýkejte se částí, které jsou připojeny do elektrické sítě, pokud máte mokré ruce.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru v přítomnosti dětí
- Nedovolte používat robotický vysavač dětem, a to ani za dohledu dospělé osoby.
- Používejte pouze originální příslušenství, které je určeno k tomuto modelu.
- Nesedejte si na robotický vysavač, ani na něj nepokládejte jiné předměty.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen přívodní elektrický kabel.
- Neotevírejte a neopravujte přístroj, vystavujete se tak nebezpečí poranění elektrickým proudem a ztrátě záruky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Uchovávejte jej z dosahu hořlavých a těkavých látek.
- Nepoužívejte jej v blízkosti předmětů s vodou, která by jej mohla poškodit, např. převržením nádoby s vodou.
- Nemyjte vysavač vodou.
- Zabraňte působení sálavého tepla na plastový povrch přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v příliš teplém, prašném nebo vlhkém prostředí.
- Nevysávejte tekutiny, hořící cigarety, střepy a ostré předměty, zápalky a jiné hořlavé látky, mouku, cement, omítku, větší kusy papíru, plastové sáčky nebo jiné předměty, které mohou vysavač poškodit.
- Při vysávání může dojít k nabítí elektrostatickým nábojem, který může být uživateli nebezpečný.
- Informujte o používání vysavače také spolubydlící pro případ zabránění zranění.
- Nepoužívejte robotický vysavač, pokud je jeho sběrný koš plný.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.

OBSAH BALENÍ

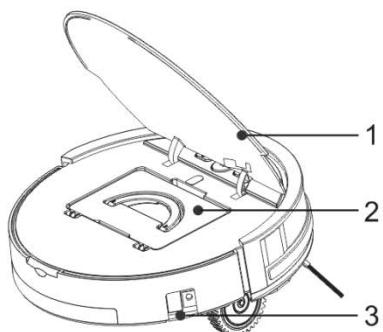
Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

POPIS

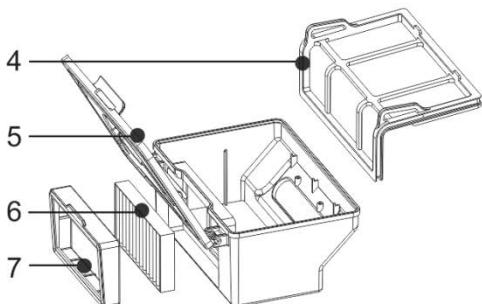


- 1 Přední nárazník
- 2 Spuštění/Ukončení úklidu
- 3 Přesun do nabíjecí stanice
- 4 Úklid ve spirále
- 5 Kryt vysavače
- 6 Konektor pro nabíjení
- 7 Levý kartáč

- 8 Kryt baterie
- 9 Levé pojezdové kolo
- 10 Přední pojezdové kolo
- 11 Pravý kartáč
- 12 Nasávací otvor
- 13 Pravé pojezdové kolo
- 14 Spodní kryt



- 1 Horní kryt
- 2 Zásobník na nečistoty
- 3 Hlavní vypínač (tlačítko zapnutí/vypnutí)
- 4 Primární filtr

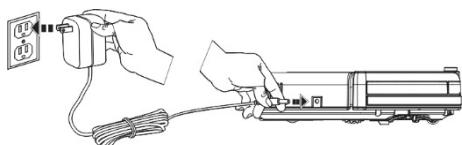
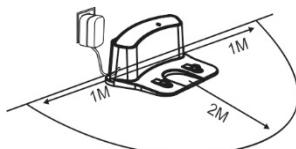


- 5 Dvírka nádoby na smetí
- 6 HEPA filtr
- 7 Rámeček pro HEPA filtr

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ - AUTOMATICKÝ ÚKLID

1. Jedná se o nejpoužívanější způsob úklidu.
2. Vložte baterie do dálkového ovládání, dbejte na dodržení správné polarity.
3. Připojte nabíjecí stanici s pomocí 230 V napájecí adaptéru do elektrické zásuvky.

Před přední stranou nesmí být žádné překážky do vzdálenosti 2 metrů, po stranách do vzdálenosti 1 metr. Podmínkou je rovný povrch, doporučujeme stanici přilepit ke stěně nebo podlaze oboustrannou lepicí páskou, aby se pevně zafixovala její poloha. Napájecí kabel umístěte tak, aby se nezamotal do čisticích kartáčů.



230 V napájecí adaptér můžete zapojit také přímo do vysavače.

4. Zkontrolujte, že „Hlavní vypínač“ na těle robotického vysavače je v poloze „Zapnuto“.
5. Umístěte vysavač do nabíjecí stanice.
6. Baterie vysavače se začne automaticky nabíjet.
7. Před spuštěním vysavače připravte místo tak, aby na podlaze nezůstaly předměty, které mohou bránit provozu vysavače (větší papíry, kabely, nálepky, malé předměty, nevhodně umístěný koberec apod.).
8. Odsuňte židle a další větší předměty tak, aby vysavač mohl bez problémů dosáhnout i na nepřístupná místa.
9. Pro uvedení do chodu stiskněte na dálkovém ovládání nebo horní straně přístroje tlačítko „Spuštění úklidu“. Pokud je vysavač v pohotovostním režimu, prvním stiskem jej probudí adruhým stiskem uvedete do chodu.
10. Vysavač začne automatický úklid, který pokračuje až do skoro úplného vybití baterie, poté vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici a spustí dobíjení baterie.
11. Pro přerušení/zastavení vysavače stiskněte opět tlačítko „Spuštění úklidu“.
12. Stisknutím tlačítka „Spuštění úklidu“ na vysavači po dobu 3 sekund uvedete přístroj do „Pohotovostního režimu“.
13. Vysavač se automaticky přepne do „Pohotovostního režimu“ při nečinnosti delší než 15 sekund.
14. Stiskem tlačítka Návrat do základny se vysavač vrátí do nabíjecí stanice.
15. Pro úklid ve spirále přeneste vysavač na vybrané místo a stiskněte tlačítko „Úklidu ve spirále“ na vysavači nebo na dálkovém ovládání.

PRVNÍ ÚKLID

- Odstraňte v místnostech všechny překážky, které mohou zabránit efektivnímu úklidu.
- Odstraňte také předměty, které může provoz robotického vysavače poškodit.
- Koberec je potřeba při vytírání zajistit tak, aby na něj robot během úklidu nenajel. Pokud je na vysavači nainstalován mopovací modul se zásobníkem na vodu, mohlo by dojít k přerušení úklidu, případně nežádoucímu promočení koberce.
- Přímé sluneční světlo může způsobit sníženou citlivost infračervených snímačů vysavače, zabraňte prosím jeho přímému svitu.

- Černý nábytek nemusí být správně detekován vzhledem k fyzikální povaze infračervených snímačů. Může proto dojít k mírnému nárazu, který bude utlumen předním nárazníkem.

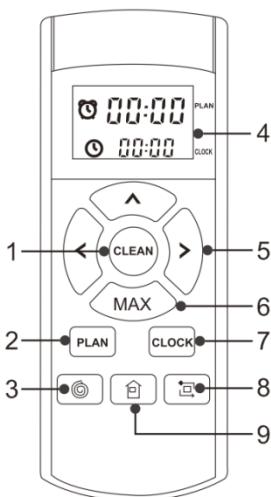
NASTAVENÍ ČASU

- Stisknutím tlačítka „CLOCK“ na dálkovém ovladači vstupte do režimu „Nastavení času“, pro úpravu času použijte směrová tlačítka (HH:MM).
- Opětovným stisknutím tlačítka „CLOCK“ potvrďte a uložte nastavený čas.
- Úspěšné „Nastavení času“ bude potvrzeno pípnutím vysavače.

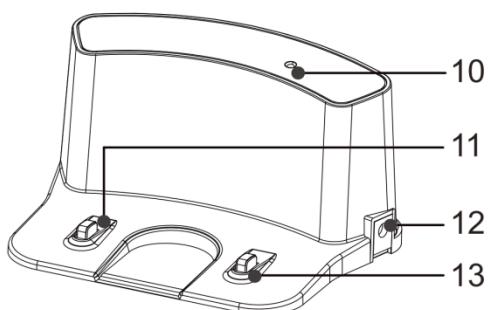
PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

- Vysavač bude uklízet vždy v nastavený čas.
- Stisknutím tlačítka „PLAN“ na dálkovém ovladači vstupte do režimu „Plánování úklidu“.
- Nastavte směrovými tlačítky začátek úklidu v horní polovině displeje dálkového ovládání (HH:MM).
- Opětovným stisknutím tlačítka „PLAN“ potvrďte nastavený čas „Plánovaného úklidu“.
- Vymazání nastaveného času provedte vypnutím vysavače (Hlavní vypínač Zapnuto/Vypnuto).
- Úspěšné „Plánování úklidu“ bude potvrzeno pípnutím vysavače.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



NABÍJECÍ STANICE



- 1 Spuštění/Ukončení úklidu
- 2 Naplánování času spuštění
- 3 Úklid ve spirále
- 4 Displej
- 5 Směrová tlačítka
- 6 MAX režim

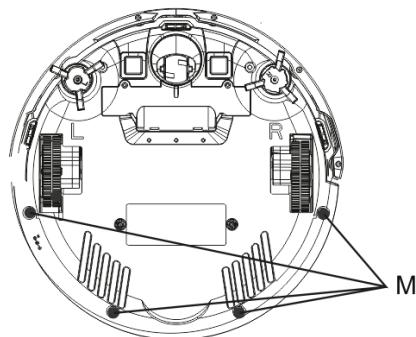
- 7 Nastavení hodin
- 8 Úklid podél zdí
- 9 Přesun do nabíjecí stanice
- 10 Senzor dálkového ovládání
- 11 Nabíjecí konektor
- 12 Vstup pro nabíjení 230 V
- 13 Nabíjecí konektor

OVLÁDÁNÍ DÁLKOVÝM OVLADAČEM

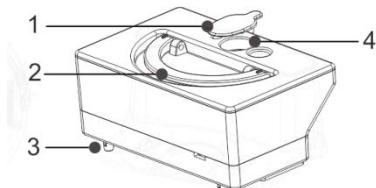
1. Tlačítko „**CLEAN**“ (1)
 - spuštění/zastavení vysavače
 - spuštění zvoleného režimu
2. Směrová tlačítka (5)
 - Tlačítko ▲: zvýšení hodnoty času při nastavení plánu úklidu a nastavení času
 - Tlačítko ▲: směrové tlačítko pro pohyb dopředu
- Tlačítko **MAX** (6): snížení hodnoty času při nastavení plánu úklidu a nastavení času
- Tlačítko **MAX** (6): směrové tlačítko pro pohyb dozadu
- Tlačítko **MAX** (6): aktivace maximálního výkonu
- Tlačítko ◀: pohyb z nastavení minut na hodinu, při nastavení plánu úklidu a nastavení času
- Tlačítko ◀: směrové tlačítko pro pohyb vlevo
- Tlačítko ►: pohyb z nastavení hodin na minuty, při nastavení plánu úklidu a nastavení času
- Tlačítko ►: směrové tlačítko pro pohyb vpravo
3. Tlačítko „**PLAN**“ (2)
 - vstup do režimu „Plánování úklidu“, nastavte směrovými tlačítky začátek úklidu v horní polovině displeje dálkového ovládání (HH:MM)
 - opětovným stisknutím tlačítka potvrďte nastavený čas „Plánovaného úklidu“
4. Tlačítko „**CLOCK**“ (7)
 - vstup do režimu „Nastavení času“, použijte směrová tlačítka (HH:MM)
 - opětovným stisknutím tlačítka potvrďte nastavený čas
5. Tlačítko „**HOME**“ (9)
 - po stisknutí vyhledá vysavač nabíjecí stanici a začne se nabíjet
6. Tlačítko „**SPIRÁLA**“ (3)
 - po stisknutí začne vysavač úklid v kruzích - cílený úklid
7. Tlačítko „**OBVOD**“ (8)
 - po stisknutí začne vysavač úklid podél zdi

STÍRÁNÍ VODOU

- Nacvakněte na vysavač mopovací podložku s mopem, využijte čtyři instalační otvory na spodní straně vysavače „M“.



- Odklopte plastovou krytku a naberte vodu bez čistících prostředků do plastového zásobníku na vodu, maximálně po značku 250 ml.



- | | | | |
|----------|-------------------------------|----------|--------------------------------|
| 1 | Krytka otvoru pro vodu | 3 | Otvor pro navlhčení mopu vodou |
| 2 | Madlo pro vytážení z vysavače | 4 | Otvor pro vodu |

- Voda by měla přirozeně pomalu odkapávat z levého a pravého plastového dílu.
- Otevřete kryt vysavače, vyjměte nádobu na prach a vložte na stejně místo nádobu s vodou.
- Nádoba by měla být opatrně přesně vložena a zarovnána na určené místo ve vysavači.
- Uzavřete horní kryt vysavače.
- Stiskněte tlačítko „Spuštění úklidu“ pro spuštění stírání vodou.
- V tomto režimu je vypnuto vysávání, pracují pouze boční čisticí kartáče.
- Voda odkapává automaticky, proto nenechávejte vysavač stát na místě bez pohybu nebo se zbytky vody v zásobníku na vodu, abyste předešli rozlití vody po podlaze.
- Mop z mikrovlákna ke stírání nepoužívejte na koberce a nerovné povrchy.
- Vyjměte zásobník na vodu po dokončení úklidu.
- Nenabíjejte baterii s vloženým zásobníkem na vodu.

STÍRÁNÍ SUCHÝM MOPEM

- Pro odstranění jemného prachu a vyleštění podlahy.
- Nacvakněte na vysavač mopovací podložku s mopem, využijte čtyři instalační otvory na spodní straně vysavače „M“.
- Mop z mikrovlákna ke stírání nepoužívejte na koberce a nerovné povrchy.

POPIS SIGNALIZACE STAVOVÝCH DIOD

| Stav | LED diody |
|---------------------|----------------|
| Nabíjení | Bliká oranžově |
| Plné nabití baterie | Svítí zeleně |
| Zvolený režim | Bliká zeleně |
| Chyba vysavače | Bliká červené |
| Slabá baterie | Svítí oranžově |
| Režim uklízení | Svítí zeleně |

POPIS ZVUKOVÉ SIGNALIZACE

| Krátký tón | Příčina | Řešení |
|------------|---|---|
| o | Přední pojezdové kolo nebo boční čistící kartáče nepracují. | Zkontrolujte přední pojezdové kolo a boční čistící kartáče a vyčistěte je. |
| o o | Chyba spodního nebo předního senzoru. | Vyčistěte spodní senzory, lehce zmáčkněte přední nárazník. Zkontrolujte, že není zaseklý malým předmětem. |
| o oo | Vysavač uvázl. | Přesuňte vysavač a pokračujte v úklidu. |

V případě, že nenastane vyřešení problému, zkontrolujte, že baterie je plně nabita a poté vypněte a zapněte vysavač hlavním vypínačem.

NABÍJENÍ

Pokud chcete vysavač dobít, stiskněte na vysavači nebo na dálkovém ovládání tlačítko „Přesun do nabíjecí stanice“.

Vysavač vyhledá nabíjecí stanici a automaticky spustí nabíjení baterie.

V případě detekce nízké kapacity baterie během úklidu vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici a spustí nabíjení. Nabíjecí stanici nechte neustále zapnutou do sítě, pokud nebude zapnutá, vysavač jinedokáže najít.

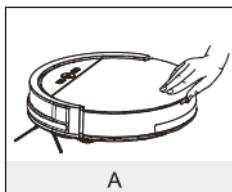
PĚČE O BATERII

- Pokud budete robotický vysavač převážet nebo ho nebudete delší dobu používat, vypněte jej pomocí hlavního vypínače.
- Pro nabíjení doporučujeme využívat nabíjecí stanici.
- Vysavač je vybaven speciální ochranou, která po nabití přestane dodávat energii a zabrání tak přebíjení baterie. Takto je zajistěna její dlouhodobá životnost a zároveň je vysavač vždy připraven znovu zahájit úklid.

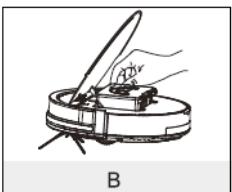
ČIŠTĚNÍ VYSAVAČE

Vysypete zásobník na prach po každém úklidu.

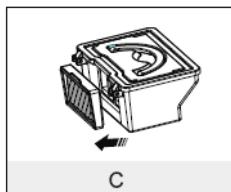
Zaplněnost nádoby na prach výrazně ovlivňuje sací výkon vysavače a kvalitu úklidu.



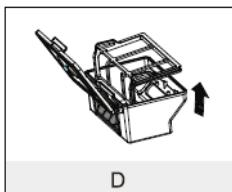
A



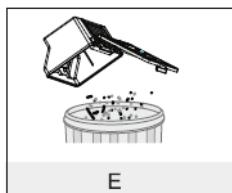
B



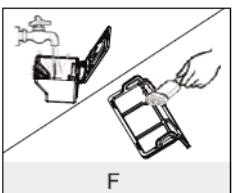
C



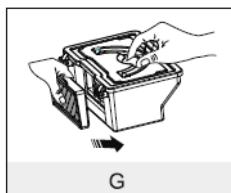
D



E



F

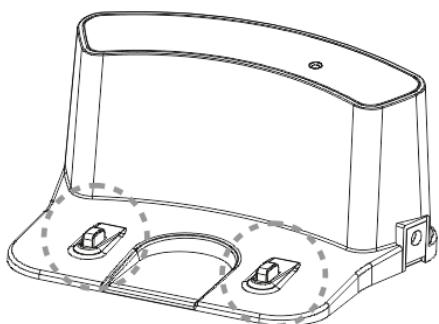
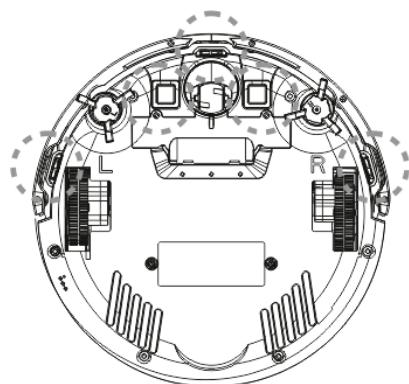


G

HEPA filtr vyčistěte každých 14 dní prachovým štětcem. Doporučujeme výměnu HEPA filtru po 6 měsících. Pokud použijete vodu k vyčištění prachové nádoby, pečlivě ji poté vysušte před opětovnou instalací do vysavače.

ČIŠTĚNÍ SENZORŮ, KONTAKTŮ A KARTÁČŮ

Vyčistěte jednou za měsíc měkkou utěrkou nabíjecí kontakty na vysavači a nabíjecí stanici. Stejným způsobem vyčistěte také tři senzory na spodní straně vysavače.



Zkontrolujte jednou za týden oba čistící kartáče a odstraňte z nich namotané vlasy a další nečistoty. Odstraňte prach z otvoru pro nasávání vzduchu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nejprve si přečtěte „FAQ - Často kladené otázky“ na stránce
www.evolveo.com/cz/robotrex-h6 nebo kontaktujte Technickou podporu EVOLVEO.

TECHNICKÁ PODPORA

www.evolveo.com/cz/podpora

AUTORIZOVANÝ SERVIS

VSP DATA a.s., Sezimovo Ústí II, <http://web.vspdata.cz>

Záruka se NEVZTAHUJE při:

- použití přístroje k jiným účelům
- nedodržení „Důležitých bezpečnostních pokynů“ uvedených v uživatelském manuálu
- elektromechanickém nebo mechanickém poškození způsobeném nevhodným použitím
- škodě způsobené přírodními živly jako je voda, oheň, statická elektřina, přepětí, atd.
- škodě způsobené neoprávněnou opravou
- nečitelném sériovém číslu přístroje
- baterii, pokud po více než 6 měsících používání nedrží svou původní kapacitu (záruka na kapacitu baterie je 6 měsíců)



Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v literatuře nebo na obalu znamená, že v EU všechny elektrické a elektronické přístroje, baterie a akumulátory musí být uloženy dotříděného odpadu po ukončení jejich životnosti. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že EVOLVEO Robotrex H6je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje.

Kompletní text Prohlášení o shodě je k nalezení na <ftp://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

Všechna práva vyhrazena.

Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste sa rozhodli pre produkt EVOLVEO Robo Trex H6.

Veríme, že vám prinesie veľa zábavy a spokojnosti.

Pred použitím robotického vysávača si prosím dôkladne prečítajte pravidlá bezpečného používania a dodržujte všetky bežné bezpečnostné pravidlá.

- pred použitím si dôkladne prečítajte celý návod na používanie
- tento užívateľský návod si uschovajte
- dodržujte pravidlá uvedené v tomto návode pre zníženie rizika poškodenia robotického vysávača alebo pre prípad vášho zranenia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

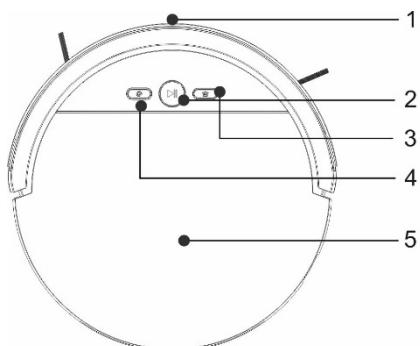
Tento prístroj je zložité elektromechanické zariadenie, venujte pozornosť týmto pokynom:

- Prístroj je určený len na použitie v interéri pri izbovej teplote.
- Používajte vysávač čo najčastejšie na dosiahnutie maximálneho čistiaceho efektu.
- Na nabíjanie používajte iba príslušenstvo dodávané výrobcom robotického vysávača. Použitie neoriginálneho príslušenstva môže zapríčiniť poškodenie robotického vysávača, zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nedotýkajte sa častí, ktoré sú pripojené do elektrickej siete, ak máte mokré ruky.
- Nenechávajte prístroj bez dozoru v prítomnosti detí
- Nedovoľte používať robotický vysávač deťom, a to ani za dohľadu dospelej osoby.
- Používajte iba originálne príslušenstvo, ktoré je určené pre tento model.
- Nesadajte si na robotický vysávač, ani naň nepokladajte iné predmety.
- Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený prívodný elektrický kábel.
- Neotvárajte a neopravujte prístroj, vystavujete sa tak nebezpečenstvu poranenia elektrickým prúdom a strate záruk.
- Nepoužívajte prístroj, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Udržujte ho mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- Nepoužívajte ho v blízkosti predmetov naplnených vodou, ktorá by ho mohla poškodiť, napr. pri prevrhnutí nádoby s vodou.
- Neumývajte vysávač vodou.
- Zabráňte pôsobeniu sálavého tepla na plastový povrch prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v príliš teplom, prašnom alebo vlhkom prostredí.
- Nevysávajte tekutiny, horiacie cigarety, črepy a ostré predmety, zápalky a iné horľavé látky, múku, cement, omietku, väčšie kusy papiera, plastové vrecúška alebo iné predmety, ktoré môžu vysávač poškodiť.
- Pri vysávaní môže dôjsť k nabitiu elektrostatickým nábojom, ktorý môže byť pre užívateľa nebezpečný.
- Informujte o používaní vysávača aj spolubývajúcich kvôli zabránaniu zranenia.
- Nepoužívajte robotický vysávač, ak má plný zberný kôš.
- Výrobca a dovozca do Európskej únie nezodpovedá za škody spôsobené používaním prístroja, napr. za poranenie, opareniny, požiar, zranenie, znehodnotenie ďalších vecí a pod.

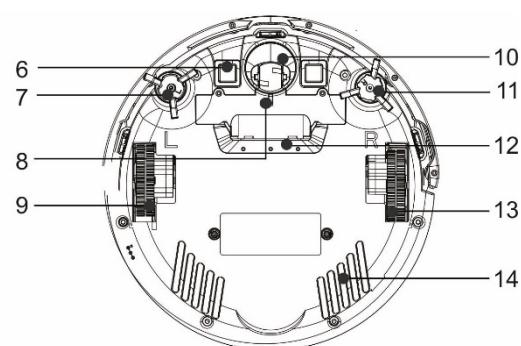
OBSAH BALENIA

Pozorne skontrolujte, či ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám nechať si počas záručnej lehoty originálnu papierovú škatuľu, užívateľský manuál a baliaci materiál.

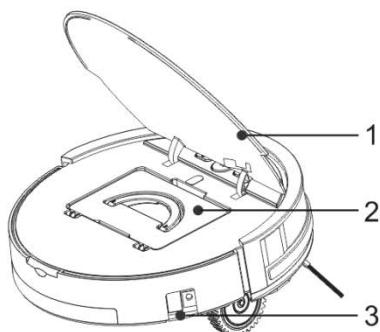
POPIS



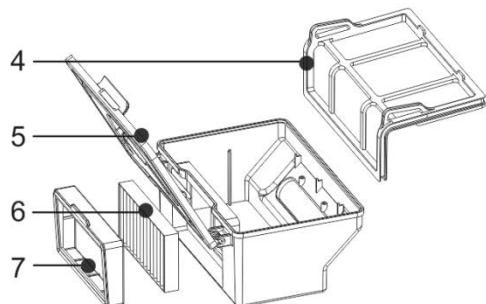
- 1 Predný nárazník
- 2 Spustenie/Ukončenie vysávania
- 3 Presun do nabíjacej stanice
- 4 Vysávanie v špirále
- 5 Kryt vysávača
- 6 Konektor na nabíjanie
- 7 Lavá kefa



- 8 Kryt batérie
- 9 Lavé pojazdné koleso
- 10 Predné pojazdné koleso
- 11 Pravá kefa
- 12 Nasávací otvor
- 13 Pravé pojazdné koleso
- 14 Spodný kryt



- 1 Horný kryt
- 2 Zásobník na nečistoty
- 3 Hlavný vypínač
(tlačidlo zapnutia/vypnutia)
- 4 Primárny filter

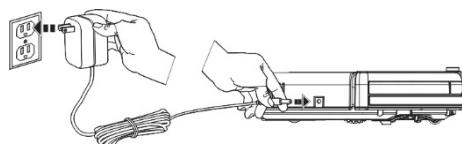
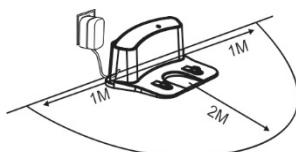


- 5 Dvierka nádoby na smeti
- 6 HEPA filter
- 7 Rámček pre HEPA filter

PRVÉ SPUSTENIE - AUTOMATICKÉ VYSÁVANIE

1. Ide o najpoužívanejší spôsob vysávania.
2. Vložte batérie do diaľkového ovládania, dbajte na dodržanie správnej polarity.
3. Pripojte nabíjaciu stanicu pomocou 230 V napájacieho adaptéra do elektrickej zásuvky.

Pred prednou stranou nesmú byť žiadne prekážky do vzdialenosťi 2 metrov, po bokoch do vzdialenosťi 1 metro. Podmienkou je rovný povrch, odporúčame stanicu upriľepiť k stene alebo k podlahe obojstrannou lepiacou páskou, aby sa pevne zafixovala jej poloha. Napájací kábel umiestnite tak, aby sa nezamotal do čistiacich kief.



230 V napájaci adaptér môžete zapojiť aj priamo do vysávača.

4. Skontrolujte, či „Hlavný vypínač“ na tele robotického vysávača je v polohe „Zapnuté“.
5. Umiestnite vysávač do nabíjacej stanice.
6. Batérie vysávača sa začnú automaticky nabíjať.
7. Pred spustením vysávača pripravte miestnosť tak, aby na podlahe nezostali predmety, ktoré môžu brániť používaniu vysávača (väčšie papiere, káble, nálepky, malé predmety, nevhodne umiestnený koberec a pod.).
8. Odsuňte stoličky a ďalšie väčšie predmety, aby vysávač mohol bez problémov dosiahnuť na nepristupné miesta.
9. Na uvedenie do chodu stlačte na diaľkovom ovládaní alebo hornej strane prístroja tlačidlo „Spustenie vysávania“. Ak je vysávač v pohotovostnom režime, prvým stlačením ho prebudíte a druhým stlačením uvediete do chodu.
10. Vysávač začne automatický vysávať, pokračuje takmer až do úplného vybitia batérie, potom automaticky vyhľadá nabíjaciu stanicu a spustí dobíjanie batérie.
11. Na prerušenie/zastavenie vysávača stlačte opäť tlačidlo „Spustenie vysávania“.
12. Stlačením tlačidla „Spustenie vysávania“ na vysávači na 3 sekundy uvediete prístroj do „Pohotovostného režimu“.
13. Vysávač sa automaticky prepne do „Pohotovostného režimu“ pri nečinnosti dlhšej než 15 sekúnd.
14. Stlačením tlačidla Návrat do základne sa vysávač vráti do nabíjacej stanice.
15. Pre vysávanie v špirále preneste vysávač na miesto a na vysávači alebo na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo „Vysávanie v špirále“.

PRVÉ VYSÁVANIE

- V miestnostiach odstráňte všetky prekážky, ktoré môžu brániť efektívному vysávaniu
- Odstráňte aj predmety, ktoré môžu poškodiť robotický vysávač.
- Koberec treba pri vytieraní zaistiť tak, aby sa naň vysávač nedostal. Ak je na vysávači nainštalovaný mopovací modul so zásobníkom na vodu, mohlo by dôjsť k prerušeniu vysávania, prípadne nežiaducemu premočeniu koberca.
- Priame slnečné svetlo môže spôsobiť zníženú citlivosť infračervených snímačov

- vysávača, preto mu prosím zabráňte.
- Čierny nábytok nemusí vysávač správne detegovať kvôli fyzikálnej povahе infračervených snímačov. Preto môže dôjsť k slabým nárazom, ktoré budú tlmené predným nárazníkom.

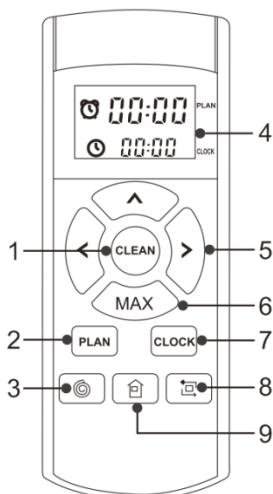
NASTAVENIE ČASU

- Stlačením tlačidla „CLOCK“ na diaľkovom ovládači vstúpte do režimu „Nastavenie času“, pri úprave času použite smerové tlačidlá (HH:MM).
- Opäťovným stlačením tlačidla „CLOCK“ potvrdíte a uložíte nastavený čas.
- Úspešné „Nastavenie času“ bude potvrdené pípnutím vysávača.

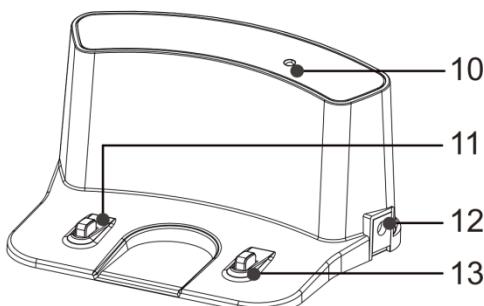
PLÁNOVANIE VYSÁVANIA

- Vysávač bude vysávať vždy v nastavený čas.
- Stlačením tlačidla „PLAN“ na diaľkovom ovládači vstúpte do režimu „Plánovanie vysávania“.
- Smerovými tlačidlami nastavte začiatok vysávania v hornej polovici displeja diaľkového ovládania (HH:MM).
- Opäťovným stlačením tlačidla „PLAN“ potvrdíte nastavený čas „Plánovaného vysávania“.
- Vymazanie nastaveného času urobte vypnutím vysávača (Hlavný vypínač Zapnuté/Vypnuté).
- Úspešné „Plánovanie vysávania“ bude potvrdené pípnutím vysávača.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



NABÍJACIA STANICA



| | | | |
|----------|-------------------------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Spustenie/Ukončenie vysávania | 7 | Nastavenie hodín |
| 2 | Naplánovanie času spustenia | 8 | Vysávanie pozdĺž stien |
| 3 | Vysávanie v špirále | 9 | Presun do nabíjacej stanice |
| 4 | Displej | 10 | Senzor diaľkového ovládania |
| 5 | Smerové tlačidlá | 11 | Nabíjací konektor |
| 6 | MAX režim | 12 | Vstup pre nabíjanie 230 V |
| | | 13 | Nabíjací konektor |

OVLÁDANIE DIAĽKOVÝM OVLÁDAČOM

1. Tlačidlo „**CLEAN**“ (1)

- spustenie/zastavenie vysávača
- spustenie zvoleného režimu

2. Smerové tlačidlá (5)

Tlačidlo **▲**: zvýšenia hodnoty času pri nastavení plánu vysávania a nastavení času
 Tlačidlo **▲**: smerové tlačidlo pre pohyb dopredu

Tlačidlo **MAX** (6): zníženie hodnoty času pri nastavení plánu vysávania a nastavení času

Tlačidlo **MAX** (6): smerové tlačidlo pre pohyb dozadu

Tlačidlo **MAX** (6): Aktivace maximálneho výkonu

Tlačidlo **◀**: pohyb z nastavení minút na hodinu, pri nastavení plánu vysávania a nastavení času

Tlačidlo **◀**: smerové tlačidlo pre pohyb vľavo

Tlačidlo **◀**: pohyb z nastavení hodín na minúty, pri nastavení plánu vysávania a nastavení času

Tlačidlo **◀**: smerové tlačidlo pre pohyb vpravo

3. Tlačidlo „**PLAN**“ (2)

- vstup do režimu „Plánovanie vysávania“, nastavte smerovými tlačidlami začiatok vysávania v hornej polovici displeja diaľkového ovládania (HH:MM).
- opäťovným stlačením tlačidla potvrdíte nastavený čas „Plánovaného vysávania“.

4. Tlačidlo „**CLOCK**“ (7)

- vstup do režimu „Nastavenie času“, použite smerové tlačidlá (HH:MM)
- opäťovným stlačením tlačidla potvrdíte nastavený čas

5. Tlačidlo „**HOME**“ (9)

- po stlačení vysávač vyhľadá nabíjaciu stanicu a začne sa nabíjať

6. Tlačidlo „**ŠPIRÁLA**“ (3)

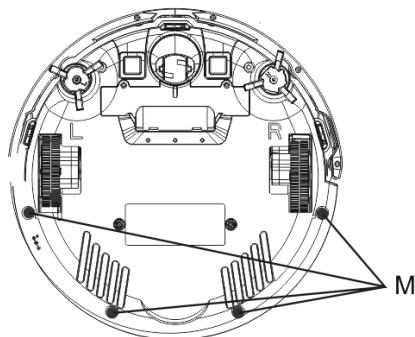
- po stlačení vysávač začne vysávať v kruhoch - cielené vysávanie

7. Tlačidlo „**OBVOD**“ (8)

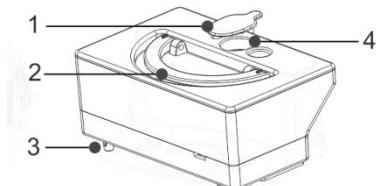
- po stlačení vysávač začne vysávať pozdĺž stien

VYTIERANIE VODOU

- Do vysávača zacvaknite mopovaciu podložku s mopom, využite štyri inštalačné otvory na spodnej strane vysávača „M“.



- Odklopte plastový kryt a naberte vodu bez čistiacich prípravkov do plastového zásobníka na vodu, maximálne po značku 250 ml.



- | | | | |
|----------|-----------------------------------|----------|--------------------------------|
| 1 | Kryt otvoru na vodu | 3 | Otvor na navlhčenie mopu vodou |
| 2 | Držadlo na vytiahnutie z vysávača | 4 | Otvor na vodu |

- Voda by mala prirodzene pomaly odkvapkávať z ľavého a pravého plastového dielu.
- Otvorte kryt vysávača, vyberte nádobu na prach a na jej miesto vložte nádobu s vodou.
- Nádobu treba vložiť presne a zarovnať na určené miesto vo vysávači.
- Zatvorte horný kryt vysávača.
- Stlačte tlačidlo „Spustenie vysávania“ na spustenie vytierania vodou.
- V tomto režime je vypnuté vysávanie, pracujú iba bočné čistiace kefy.
- Voda odkvapkáva automaticky, preto nenechávajte vysávač stáť na mieste bez pohybu aleboso zvyškami vody v zásobníku na vodu, aby ste predišli rozliatiu vody po podlahe.
- Mop z mikrovlákna na vytieranie nepoužívajte na koberce a nerovné povrchy.
- Po dokončení vysávania vyberte zásobník na vodu.
- Nenabíjajte batériu s vloženým zásobníkom na vodu.

VYTIERANIE SUCHÝM MOPOM

- Na odstránenie jemného prachu a vyleštenie podlahy.
- Do vysávača zacvaknite mopovaciu podložku s mopom, využite štyriinštalačné otvory na spodnej strane vysávača „M“.
- Mop z mikrovlákna na vytieranie nepoužívajte na koberce a nerovné povrhy.

POPIS SIGNALIZÁCIE STAVOVÝCH DIÓD

| Stav | LED diódy |
|---------------------|----------------|
| Nabíjanie | Bliká oranžovo |
| Plne nabitá batéria | Sveti zeleno |
| Zvolený režim | Bliká zeleno |
| Chyba vysávača | Bliká červeno |
| Slabá batéria | Sveti oranžovo |
| Režim vysávania | Sveti zeleno |

POPIS ZVUKOVEJ SIGNALIZÁCIE

| Krátky tón | Pričina | Riešenie |
|------------|---|---|
| o | Predné pojazdné koleso alebo bočné čistiace kefy nepracujú. | Skontrolujte predné pojazdné koleso a bočné čistiace kefy a vycistite ich. |
| o o | Chyba spodného alebo predného senzora. | Vycistite spodné senzory, zľahka stlačte predný nárazník. Skontrolujte, či doň nie je zaseknutý malý predmet. |
| o oo | Vysávač uviezel. | Presuňte vysávač a pokračujte vo vysávaní. |

V prípade, že sa problém nevyrieší, skontrolujte, či je batéria plne nabitá a potom vypnite a zapnite vysávač hlavným vypínačom.

NABÍJANIE

Ak chcete vysávač nabit, na vysávači alebo na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo „Presun do nabíjacej stanice“.

Vysávač vyhľadá nabíjaciu stanicu a automaticky spustí nabíjanie batérie.

V prípade detegovania nízkej kapacity batérie počas vysávania vysávač automaticky vyhľadá nabíjaciu stanicu a spustí nabíjanie. Nabíjaciu stanicu nechajte stále zapnutú v sieti, ak nebude zapnutá, vysávač ju nedokáže nájsť.

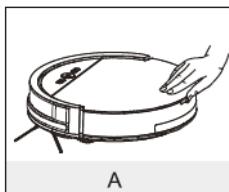
STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIU

- Ak budete robotický vysávač prevážať alebo ho nebudete dlhší čas používať, vypnete ho hlavným vypínačom.
- Na nabíjanie odporúčame využívať nabíjaciu stanicu.
- Vysávač je vybavený špeciálnou ochranou, ktorá po nabití prestane dodávať energiu a zabráni tak prebitiu batérie. Takto sa batérii zaistí dlhodobá životnosť a zároveň je vysávač vždy pripravený začať vysávať.

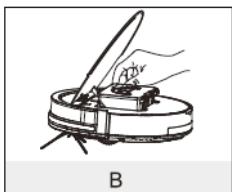
ČISTENIE VYSÁVAČA

Po každom vysávaní vysypeť zásobník na prach.

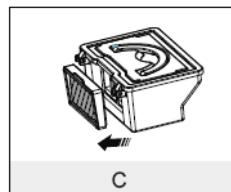
Plná nádoba na prach výrazne ovplyvňuje sací výkon vysávača a kvalitu vysávania.



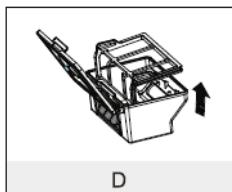
A



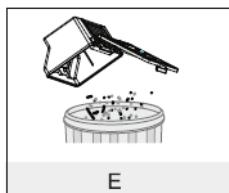
B



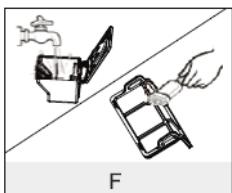
C



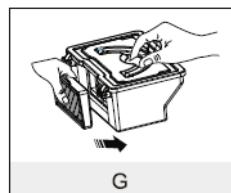
D



E



F

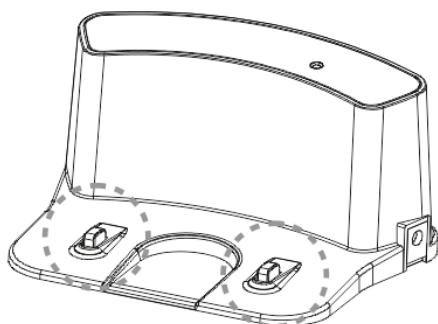
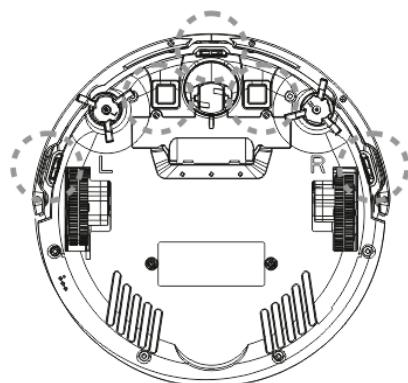


G

HEPA filter čistite každých 14 dní prachovým štetcom. Výmenu HEPA filtra odporúčame po 6 mesiacoch. Ak na čistenie prachovej nádoby použijete vodu, potom nádobu pred opäťovnou inštaláciou do vysávača добре vysušte.

ČISTENIE SENZOROV, KONTAKTOV A KIEF

Raz za mesiac vyčistite mäkkou utierkou nabíjacie kontakty na vysávači a nabíjaciu stanicu. Rovnakým spôsobom čistite aj tri senzory na spodnej strane vysávača.



Raz za týždeň skontrolujte obe čistiace kefy a odstráňte z nich namotané vlasy a ďalšie nečistoty. Odstráňte prach z otvoru na nasávanie vzduchu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Najprv si prečítajte „FAQ - Často kladené otázky“ na stránke
www.evolveo.com/cz/robotrex-h6alebo kontaktujte Technickú podporu EVOLVEO.

TECHNICKÁ PODPORA

www.evolveo.com/sk/podpora

Záruka NEPLATÍ pri:

- použití prístroja na iné účely
- nedodržaní „Dôležitých bezpečnostných pokynov“ uvedených v užívateľskom manuáli
- elektromechanickom alebo mechanickom poškodení spôsobenom nevhodným používaním
- škode spôsobenej prírodnými živlami, ako sú oheň, voda, statická elektrina, prepätie atď.
- škode spôsobenej neoprávnenou opravou
- nečitatelnom sériovom čísle prístroja
- batérii, ak po viac než 6 mesiacoch používania nedrží svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov)



Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, v literatúre alebo na obale znamená, že všetky elektrické a elektronické prístroje, batérie a akumulátory po ukončení svojej životnosti musia byť v EÚ uložené do triedeného odpadu. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

① C E VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že EVOLVEORobotrex H6 je v súlade s požiadavkami noriem a nariadení príslušnými pre tento typ prístroja.

Kompletný text Vyhlásenia o zhode je na ftp.evolveo.com/ce

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

Všetky práva vyhradené.

Dizajn a špecifikácia môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia.

Dear customer,
thank you for choosing the EVOLVEO RoboTrex H6.
We believe you will enjoy a lot of fun and happiness.

Please, read the safety rules carefully and follow all common safety rules before using a robotic vacuum cleaner.

- **Read through the instructions for use thoroughly before using.**
- **Keep the user manual for future reference.**
- **Follow the rules stated in this manual to reduce the risk of damage to the robotic vacuum cleaner and possible injury.**

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

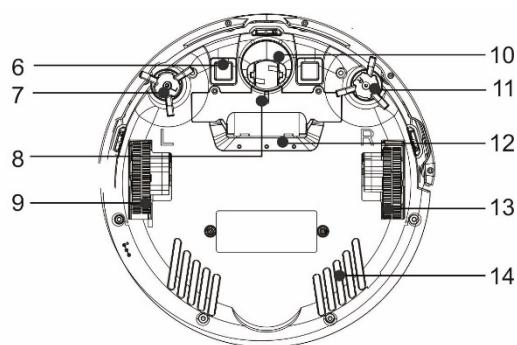
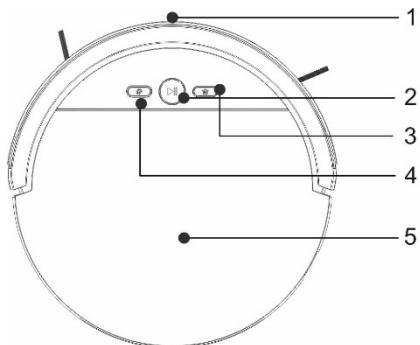
This device is a complex electromechanical device, please, pay attention to the following guidelines:

- The device is intended for indoor use at room temperature only.
- Use the vacuum cleaner as often as possible for the maximum cleaning effect.
- Use only accessories provided by the authorised manufacturer. Using non-original accessories can cause damage the robotic vacuum cleaner, electric shock, or fire.
- Do not touch any of the parts plugged into the mains if you have wet hands.
- Do not leave the appliance in the presence of children without supervision of an adult.
- Do not allow children to use the robotic vacuum cleaner even under the supervision of an adult.
- Only use original accessories designed for this model.
- Do not sit on the robotic vacuum cleaner or place other objects on it.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged.
- Do not open or repair the unit, there is a risk of electric shock and loss of warranty.
- Do not use the device if you have wet hands or feet.
- Keep away from flammable and volatile substances.
- Do not use the device near objects containing liquids, the device may for example turn the objects over causing water spillage.
- Do not wash the vacuum cleaner with water.
- Avoid radiant heat on the plastic surface of the device.
- Do not use the device in a too hot, dusty or damp environment.
- Do not let the device vacuum fluids, burning cigarettes, splinters and sharp objects, matches and other combustible substances, flour, cement, plaster, larger pieces of paper, plastic bags, or other objects that can cause damage to the vacuum cleaner.
- Electrostatic charge may occur during the cleaning process, which may be dangerous to the user.
- Also inform your roommates about the use of the vacuum cleaner to avoid possible injury.
- Do not use the robotic vacuum cleaner if its dust container is full.
- The manufacturer and distributor for the European Union is not responsible for damage caused by the operation of the device such as injuries, scalding, fire, damage to other objects etc.

PACKAGE CONTENT

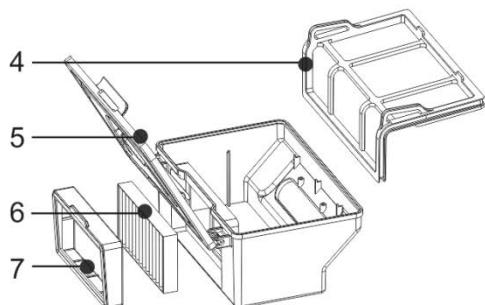
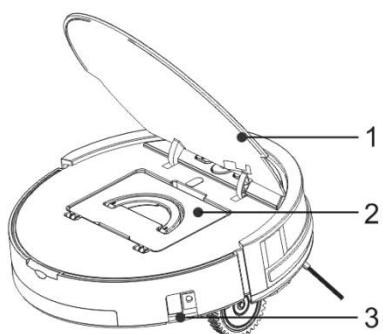
Carefully check you have unpacked all accessories, we recommend keeping the original paper box, user manual and packaging materials for the warranty period.

DESCRIPTION



- 1 Front bumper
- 2 Start/Stop the operation
- 3 Return to the charging station
- 4 Spiral cleaning
- 5 Vacuum cover
- 6 Charging contact
- 7 Left side brush

- 8 Battery cover
- 9 Left wheel
- 10 Front wheel
- 11 Right side brush
- 12 Intake opening
- 13 Right wheel
- 14 Bottom cover



- 1 Top cover
- 2 Trash container
- 3 Main switch (ON/OFF button)
- 4 Primary filter

- 5 Trash container door
- 6 HEPA filter
- 7 HEPA filter frame

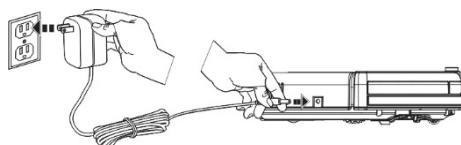
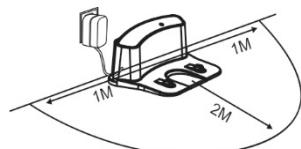
PUTTING INTO OPERATION FOR THE FIRST TIME - AUTOMATIC CLEANING

1. This is the most common way of cleaning.
2. Insert the batteries into the remote control, make sure the polarity is correct.
3. Connect the charging station to an electrical outlet with a 230 V power adapter.

There must be no obstacles within 2 meters in front and 1 meter on the sides from the charging station.

The charging station must be placed on a flat surface, we also recommend to fix the station to the wall or floor with a double-sided adhesive tape.

Place the power cord so it does not get entangled in the cleaning brushes of the vacuum cleaner.



You can also plug the 230 V power adapter directly into the vacuum cleaner.

4. Check that the "Main Switch" on the robotic vacuum cleaner body is in the "On" position.
5. Place the vacuum cleaner in the charging station.
6. The vacuum cleaner battery will start charging automatically.
7. Before putting the vacuum cleaner into operation, prepare the room so there are no objects on the floor that may prevent the vacuum cleaner to operate properly (bigger sheets of paper, cables, stickers, small items, inappropriately placed carpet, etc.).
8. Remove the chairs and other larger items so the vacuum cleaner can easily reach inaccessible places.
9. To put into operation, press the "Start Cleaning" button on the remote control or on the top of the device. If the vacuum cleaner is in the standby mode, press it once to wake it up and twice to put it into operation.
10. The vacuum cleaner starts cleaning automatically until the battery is almost empty, then the vacuum cleaner automatically searches for the charging station and starts charging the battery.
11. To pause/stop the vacuum cleaner operation, press the "Start Cleaning" button again.
12. Press and hold the "Start Cleaning" button on the vacuum cleaner for 3 seconds to switch the device into the "Standby" mode.
13. The vacuum cleaner also switches to the "Standby" mode automatically when it is idle for more than 15 seconds.
14. Press the Return to the charging station button and the vacuum cleaner will return to the base.
15. For spiral cleaning, place the vacuum cleaner on the dedicated location and press the "Spiral cleaning" button on the vacuum cleaner or remote control.

FIRST CLEANING

- Remove all obstacles that can prevent effective cleaning.
- Also remove objects that can damage the robotic vacuum cleaner.
- The carpet must be secured so the robot cannot get on it when mopping. If the mopping pad with the water container is installed on the vacuum cleaner, it may interrupt the cleaning process or cause unwanted soaking of the carpet.
- Direct sunlight may cause a reduced sensitivity of the infrared sensors of the vacuum cleaner, please avoid direct sunlight light.
- Black furniture may not be properly detected due to the physical nature of infrared sensors. This may cause a slight impact, which will be reduced by the front bumper.

TIME SETTING

- Press the "**CLOCK**" button on the remote control to enter the "Time Setting" mode, use the directional buttons to adjust the time (HH:MM).
- Press the "**CLOCK**" button again to confirm and save the set time.

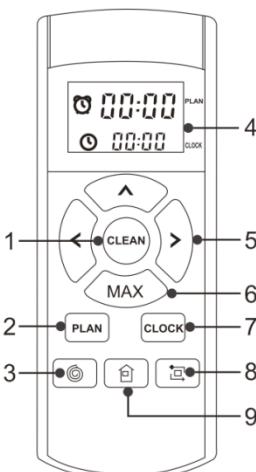
Successful time setting will be confirmed by a beep sound on the vacuum cleaner.

SCHEDULE CLEANING

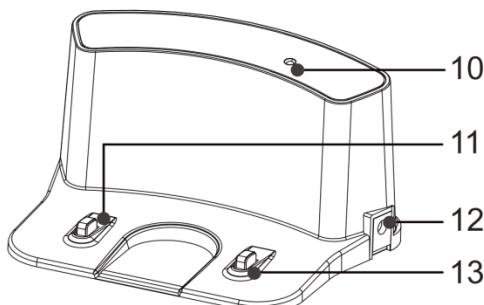
- The vacuum cleaner will always start cleaning at the set time.
- Press the "**PLAN**" button on the remote control to enter the "Schedule Cleaning" mode.
- Use the directional buttons at the top half of the remote control display (HH:MM) to set the start for the schedule cleaning.
- Press the "**PLAN**" button again to confirm the set time of the "Schedule Cleaning".
- To erase the set time, turn the vacuum cleaner off (the main on/off switch).

Successful schedule cleaning setting will be confirmed by a beep sound on the vacuum cleaner.

REMOTE CONTROL



CHARGING STATION



| | | | |
|----------|---------------------------|-----------|--------------------------------|
| 1 | Start/Stop the operation | 7 | Clock setting |
| 2 | Schedule cleaning setting | 8 | Cleaning along the walls |
| 3 | Spiral cleaning | 9 | Return to the charging station |
| 4 | Display | 10 | Remote control sensor |
| 5 | Directional buttons | 11 | Charging contact |
| 6 | Enhanced MAX mode | 12 | 230 V input |
| | | 13 | Charging connector |

REMOTE CONTROL

1. The "CLEAN" (1) button

- Start/Stop the operation
- Run the selected mode

2. Directional buttons (5)

Button **▲**: to increase the time value for the schedule cleaning and time setting
 Button **▲**: a directional button to move forward

Button **MAX(6)**: to decrease the time value for the schedule cleaning and time setting

Button **MAX(6)**: a directional button to move backward

Button **MAX(6)**: When selecting the mode, press "MAX" for enhanced mode.

Button **◀**: to switch from setting the minutes to setting the hours for a schedule cleaning and time setting

Button **◀**: a directional button to move to the left

Button **▶**: to switch from setting the hours to setting the minutes for a schedule cleaning and time setting

Button **▶**: a directional button to move to the right

3. The "PLAN" (2) button

- Enter the "Schedule Cleaning" mode, use the directional buttons at the top half of the remote control display (HH: MM) to set the start for the schedule cleaning.
- Press the button again to confirm the "Scheduled Cleaning".

4. The "CLOCK" (7) button

- Enter the "Time Setting" mode, use the directional buttons (HH:MM).
- Press the button again to confirm the set time.

5. The "HOME" (9) button

- Press to command the vacuum cleaner to search for the charging station and start charging.

6. The "SPIRAL" (3) button

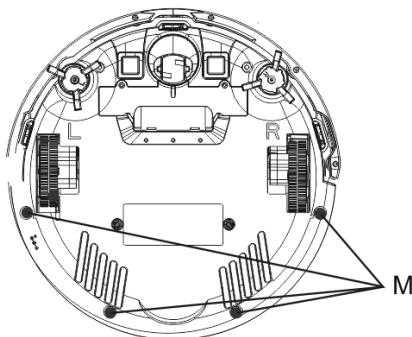
- Press to command the vacuum cleaner to start cleaning in circles - targeted cleaning.

7. The "PERIMETER" (8) button

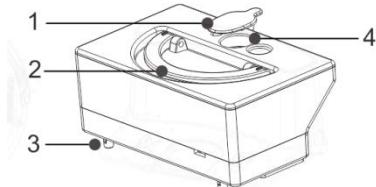
- Press to command the vacuum cleaner to start cleaning along the walls.

WET MOPPING

- Attach the mopping pad with the mop on the vacuum cleaner, use the four installation holes "M" on the bottom of the vacuum cleaner.



- Remove the plastic cover and fill the plastic container with water without any cleaning agents (250 ml maximum).



- | | | | |
|----------|---|----------|--------------------------------|
| 1 | Water container opening cover | 3 | Opening for moistening the mop |
| 2 | Handle for removing the container from the vacuum cleaner | 4 | Water container opening |

- Water should slowly drip from the left and right plastic parts.
- Open the vacuum cover, remove the dust container and insert the water container instead.
- The container should be properly inserted into its place in the vacuum cleaner.
- Close the top of the vacuum cleaner.
- Press the "Start Cleaning" button to start the wet mopping operation.
- In this mode, the device does not vacuum, only the side brushes operate.
- Water drips automatically, so do not let the vacuum cleaner stand motionlessly in one place with remaining water in the container to prevent water spillage on the floor.
- Do not use the microfiber cloth for mopping uneven surfaces or carpets.
- Remove the water container when the mopping is done.
- Do not charge the battery when the water container is inserted.

DRY MOPPING

- To remove fine dust and polish the floor.
- Attach the mopping pad with the mop on the vacuum cleaner, use the four installation

- holes "M" on the bottom of the vacuum cleaner.
- Do not use the microfiber cloth for mopping uneven surfaces or carpets.

DESCRIPTION OF THE STATUS DIODES

| Status | LED indicators |
|-----------------------|----------------|
| Charging | Flashes orange |
| Battery fully charged | Shines green |
| Selected mode | Flashes green |
| Error | Flashes red |
| Low battery | Shines orange |
| Cleaning mode | Shines green |

DESCRIPTION OF AUDIO SIGNALS

| Short tone | Cause | Solution |
|------------|--|--|
| o | The front wheel or the side brushes do not work. | Check the front wheel and the side brushes and clean them. |
| o o | Error of the bottom or front sensor. | Clean the bottom sensors; lightly press the front bumper. Check there is no jammed object. |
| o oo | The vacuum cleaner got jammed. | Move the vacuum cleaner and continue cleaning |

If the problem still occurs, check whether the battery is fully charged if it is, turn the vacuum cleaner off and on again with the main switch.

CHARGING

If you want charge up the vacuum cleaner, press the "Return to the charging station" on the remote control.

The vacuum cleaner will search for the charging station and automatically start charging the battery

If the battery status is low, the vacuum cleaner will automatically search for the charging station and start charging. Keep the charging station connected to the mains continuously otherwise the vacuum cleaner will not be able to find it.

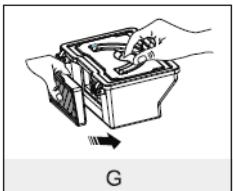
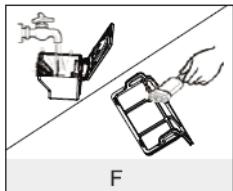
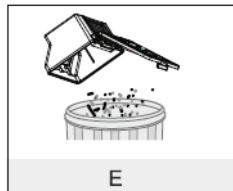
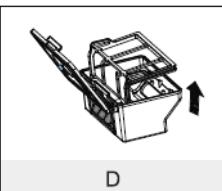
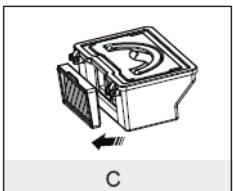
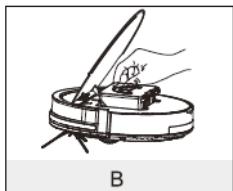
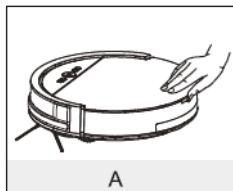
BATTERY MAINTANCE

- If you are going to carry the robotic vacuum cleaner or not use it for a long time, press the main switch to turn it off.
- We recommend using the charging station for charging.
- The vacuum cleaner is equipped with a special protection that stops charging the battery when it is fully charged so the battery cannot be overcharged. This ensures a long service life of the battery and the vacuum cleaner is always ready to start cleaning.

CLEANING THE VACUUM CLEANER

Empty the dust container after every cleaning.

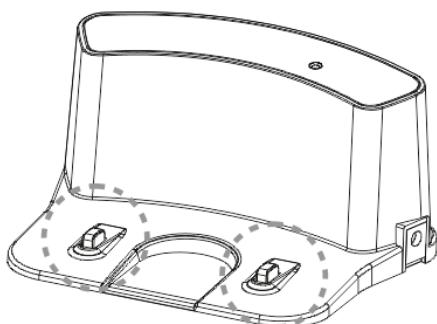
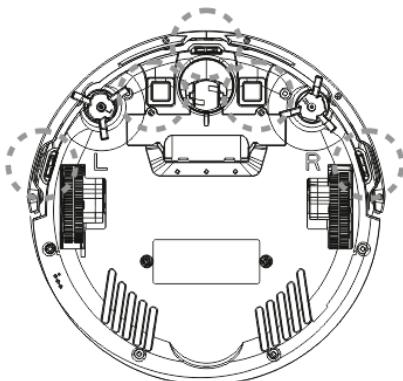
If the dust container is full it has a bad effect on the suction power of the vacuum cleaner and the quality of the cleaning.



Clean the HEPA filter every 14 days with a dust brush. We recommend replacing the HEPA filter every 6 months. If you rinse the dust container with water, let the container dry completely before reassembling the vacuum cleaner.

CLEANING THE SENSORS, CONTACTS AND BRUSHES

Clean the charging contacts on the vacuum cleaner and on the charging station once a month with a soft cloth. Clean the three sensors on the bottom of the vacuum cleaner in the same way.



Check the two side cleaning brushes once a week and remove entangled hair and other dirt. Remove the dust from the air intake.

TROUBLESHOOTING

First read "FAQ - Frequently Asked Questions" at:

www.evolveo.com/cz/robotrex-h6 or contact EVOLVEO Technical Support.

TECHNICAL SUPPORT

www.evolveo.com/en/support

The warranty DOES NOT APPLY to:

- using the device for other purposes than it was designed to
- failure to observe the "Important Safety Instructions" stated in the user manual
- electrical or mechanical damage caused by improper use
- damage caused by natural elements such as water, fire, static electricity, power surges etcetera
- damage caused by an unauthorized repair
- unreadable serial number
- the battery capacity drops after 6 months of using (6-months battery life warranty)



Disposal

The symbol of crossed out wheelie bin on the product, within the literature or on the packaging reminds you that in the European Union, all electric and electronic products, batteries and accumulators must be stored as assorted waste after the end of their service life. Do not throw these products into the unsorted municipal waste.

!CE DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, the company Abacus Electric s.r.o. declares that the EVOLVEO Robotrex H6is in compliance with the requirements of the standards and regulations, relevant for the given type of device.

Find the complete text of Declaration of conformity at [ftp://ftp.evolveo.com/ce](http://ftp.evolveo.com/ce)

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoEU

All rights reserved.

Design and specification may be changed without prior notice.

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük, hogy az EVOLVEO RoboTrex H6-ot választotta.

Reméljük, hogy a későbbiekben sok öröömöt okoz majd Önnek a megvásárolt termék.

Kérjük, hogy a robotporszívó használatba vétele előtt figyelmesen olvassa át a biztonsági szabályokat és tartsa be az általános biztonsági előírásokat.

- Használatba vétel előtt alaposan ovassa át az utasításokat.
- Kérjük tartsa meg a kézikönyvet, melyből később is tájékozodhat.
- A kézikönyvben leírt szabályokat betartva csökkenti a robotporszívó károsodásának valószínűségét és az esetleges sérüléseket.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Az eszköz egy komplex elektromechanikus készülék, kérjük tartsa be a következő irányelveket:

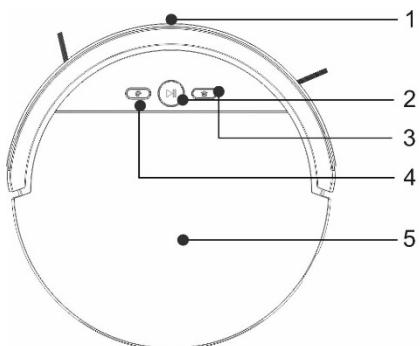
- Az eszközt csak beltérre, szobahőmérsékleten történő használatra tervezték.
- A legjobb tisztítási hatás elérése érdekében használja az eszközt olyan gyakran, amilyen gyakran csak lehet.
- Csak hivatalos, a gyártótól származó alkatrészt használjon. A nem eredeti alkatrész használata a porszívó sérülését, elektronikus rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel, ha az csatlakoztatva van az elektromos hálózatba.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélküli gyermek társaságában.
- Ne hagyja, hogy a robotporszívót -akár felnőtt felügyelete alatt álló- gyerekek használják.
- Csak a modellhez tartozó, eredeti alkatrészeket használjon.
- Kérjük ne üljön a készülékre, s ne helyezzen rá semmilyen tárgyat.
- Kérjük ne használja a készüléket abban az esetben, ha annak áramkábele sérült.
- Ne nyissa ki vagy próbálja meg kijavítani a készüléket, áramütést és a garancia elvesztését kockázta.
- Ne használja az eszközt vizes kézzel ill. lábbal.
- Tartsa távol az eszközt gyúlékony és illékony anyaguktól.
- Ne használja az eszközt folyadékot tartalmazó tárgyak közelében. Fennáll a veszélye annak, hogy a porszívó felfordítja a tárgyat, a víz kiömlését okozva ezzel.
- Ne mosza le a porszívót vizivel.
- Ne tegye ki az eszköz műanyag felületét sugárzó hőnek.
- Ne használja a készüléket túl forró, poros vagy nyírkos környezetben.
- Ne engedje az eszközt vákuumos folyadékok, égő cigaretta, éles tárgyak, gyufa és egyéb gyúlékony tárgy, továbbá liszt, cement, vakolat, nagyobb darab papír, műanyag zacskó közelébe, ezek kárt okozhatnak a készüléken.
- A takarítás alatt kialakulhat elektrosztatikus töltés is, mely veszélyes lehet a felhasználó számára.
- Kérjük tájékoztassa a szobában tartózkodó többi személyt is a robotporszívó használatáról az esetleges sérülések megelőzése érdekében.

- Ne használja a készüléket abban az esetben, ha annak portartálya megtelt.
- Az Európai Uniós gyártó és kereskedő nem felelnek a következő, az eszköz működése következtében fellépő káreseményekért: személyi sérülés, leforrás, tűz, más tárgyakban keletkezett kár.

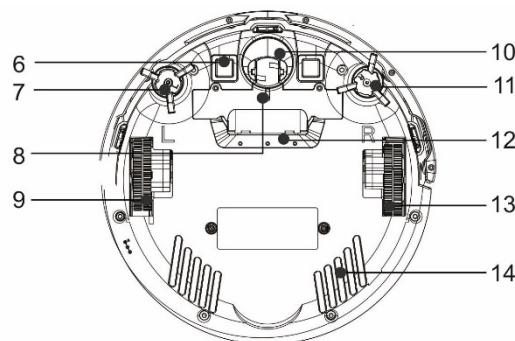
A CSOMAG TARTALMA

Kérjük figyelmesen vizsgálja meg azt, hogy az összes részegységet kicsomagolta-e. Azt javasoljuk, hogy tartsa meg az eredeti dobozat, felhasználói kézikönyvet és csomagolóanyagokat a garanciális idő lejártáig.

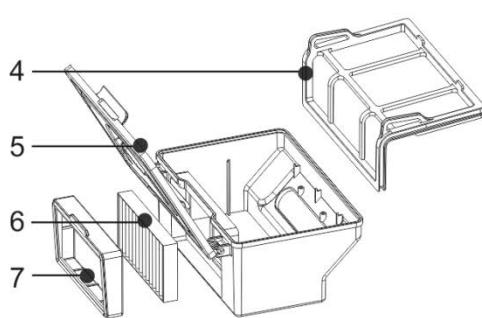
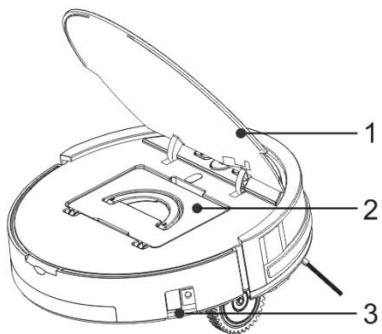
LEÍRÁS



- 1** Első lökhárító
- 2** Működés indítása/megállítása
- 3** Visszatérés a töltőállomásra
- 4** Spirális tisztítás
- 5** Vákum borító
- 6** Töltő csatlakozás
- 7** Bal oldali kefe



- 8** Akkumulátor fedél
- 9** Bal kerék
- 10** Első kerék
- 11** Jobb oldali kefe
- 12** Beömlő nyílás nyitó
- 13** Jobb kerék
- 14** Alsó borító



| | | | |
|----------|--------------------------|----------|-------------------|
| 1 | Tető borítás | 5 | Szeméttároló ajtó |
| 2 | Szeméttartály | 6 | HEPA szűrő |
| 3 | Főkapcsoló (ON/OFF gomb) | 7 | HEPA szűrőkeret |
| 4 | Elsődleges szűrő | | |

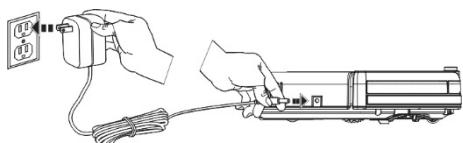
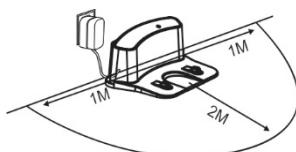
ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS - AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS

16. Ez a legáltalánosabb tisztítási mód.
17. Helyezze be az akkumulátorokat a távirányítóba, győződjön meg róla, hogy a megfelelő polaritással tette be őket.
18. Csatlakoztassa a töltőállomást egy elektromos csatlakozóba a 230V-os tápegységen keresztül.

A töltőállomástól 2 méterre előre, illetve 1-1 méterre oldalirányban nem szabad akadályozó teréptárgynak lennie.

A töltőállomást vízszintes felületen kell elhelyezni. Azt javasoljuk, hogy rögzítse a töltőállomást kétoldalú ragasztóval a padlóhoz vagy a falhoz.

Az áramkábelt úgy helyezze el, hogy azok ne érintkezzenek a porszívó keféivel.



A 230 V-os tápegységet közvetlenül a porszívóba is csatlakoztathatja.

19. Ellenőrizze, hogy a robotporszívón található "főkapcsoló" "On", azaz bekapcsolt állapotban van-e.
20. Helyezze a porszívót a töltőállomásra.
21. A készülék akkumulátora automatikusan tölteni kezd.
22. A porszívó üzembehelyezése előtt készítse elő a helyiséget oly módon, hogy ne maradjon olyan tárgy a padlón, amely akadályozhatná a készüléket a megfelelő működésben (nagyobb papírdarabok, kábelek, matricák, kisebb tárgyak, nem megfelelően elhelyezett szőnyeg stb.).
23. Rakja el a székeket és a többi nagyobb tárgyat úgy, hogy a készülék könnyedén hozzáérjen az általában megközelíthetetlen helyekhez is.
24. Az indításhoz nyomja meg a távirányítón vagy a porszívó tetején található "Start Cleaning" gombot. Amennyiben a porszívó energiatakarékos üzemmódban van, nyomja meg a gombot egyszer az aktív módba hozáshoz, majd még kétszer az indításhoz.
25. A porszívó automatikusan tisztítani kezd. Ezt addig folytatja, amíg az akkumulátor majdnem lemerül. Ekkor automatikusan megkeresi a töltőállomást és elkezdi feltölteni az akkumulátort.
26. A porszívó szüneteltetéséhez/megállításához nyomja meg újból a "Start Cleaning" gombot.
27. Nyomja meg és tartsa lenyomva a 3 másodpercig a "Start Cleaning" gombot a

- porszívón az energiatakarékos módba kapcsoláshoz.
- 28. A porszívó akkor is automatikusan energiatakarékos módba kapcsol, ha több, mint 15 másodpercig nem aktív.
 - 29. Nyomja meg a "Visszatérés a töltőállomásra" gombot, ekkor a készülék visszatér a bázisra.
 - 30. A spirális tisztításhoz helyezze a készüléket a kívánt helyre és nyomja meg a "spirális tisztítás" gombot a porszívón vagy a távirányítón.

AZ ELSŐ TAKARÍTÁS

- Vigyen el minden olyan tárgyat az útból, amely akadályozhatja a hatékony takarítást.
- Azokat a tárgyakat is helyezze át, amelyek sérülést okozhatnak a készülékben.
- A szőnyeget helyezze biztonságba úgy, hogy a robot ne tudjon rá felmenni mialatt feltörő módban van. Amennyiben a robot törlőkendővel és víztartályval felszerelve működik, az avarokat okozhat a tisztító módban, illetve nem kívánt foltokat hagyhat a szőnyegen.
- A közvetlen napfény gyengítheti a készülék infravörös érzékelőinek érzékenységét, kérjük kerülje a porszívó direkt napfényen történő használatát.
- A fekete bútorokat az infravörös érzékelők fizikai tulajdonságából fakadóan nem minden érzékeli megfelelően. Ez könnyebb koccanásokhoz vezethet, de ezek hatását az első lökhárító csökkenti.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- Nyomja meg a "**CLOCK**" gombot a távirányítón, hogy belépjen a "Time Setting/Idő beállítás" módba, használja az iránygombokat az idő beállításához (HH:MM).
- Nyomja meg újra a "**CLOCK**" gombot a beállított idő megerősítéséhez és elmentéséhez.

A sikeres idő beállítást a robotporszívón hallható csipogó hang jelzi.

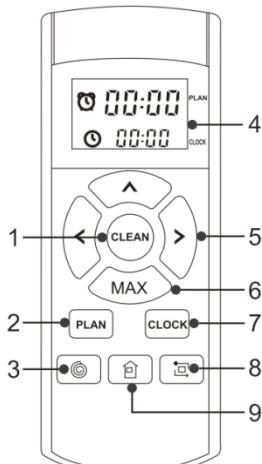
IDŐZÍTETT TAKARÍTÁS

- A porszívó minden időben kezdi el a takarítást.
- Nyomja meg a távirányítón a "**PLAN**" gombot a "Schedule Cleaning/Időzített takarítás" módba lépéshez.
- Az időzített takarítás kezdődátumának beállításához használja a távirányító felső részén található irányjelző gombokat (HH:MM).
- Nyomja meg újra a "**PLAN**" gombot az időzített takarítás kezdőidőpontjának megerősítéséhez.
- A beállított idő törléséhez kapcsolja ki a porszívót (a fő ki/be kapcsolóval).

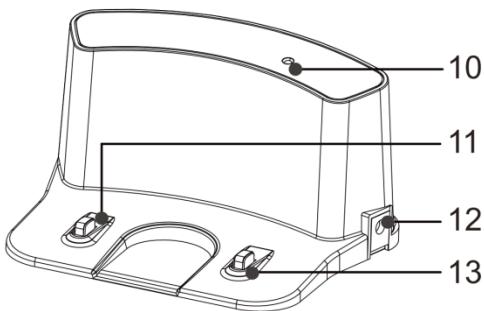
Az időzített takarítás sikeres beállítását a robotporszívón hallható sípoló hangjelzés mutatja.

TÁVIRÁNYÍTÓ

TÖLTŐÁLLOMÁS



- 1 A működés indítása/leállítása
- 2 Időzített takarítás beállítása
- 3 Spirális tisztítás
- 4 Kijelző
- 5 Irányjelző gombok
- 6 Megnövelt MAX mód



- 7 Óra beállítások
- 8 Fal melletti takarítás
- 9 Visszatérés a töltőállomásra
- 10 Távirányító érzékelő
- 11 Töltési kapcsolódás
- 12 230 V bemenet
- 13 Charging connector

TÁVIRÁNYÍTÓ

- 8. A "CLEAN" (1) gomb
- A működés indítása/befejezése
- Indítsa a kiválasztott módot

9. Irányjelző gombok (5)
▲ gomb: az időzített tisztítás és időbeállítás értékeinek növelése
▲gomb: az irányjelző gomb a továbbhaladáshoz

MAX gomb (6): az időzített takarítás és időbeállítás értékeinek csökkentése

MAX gomb (6): az irányjelző gomb a visszalépéshoz

MAX gomb (6): egy mód kiválasztásakor kérjük nyomja meg a "MAX"-ot az emelt szintű teljesítményhez.

◀ gomb: to switch from setting the minutes to setting the hours for a schedule cleaning and time setting

◀ gomb: a directional button to move to the left

▶ gomb: az időzített takarítás és időbeállítás során az órabeállításról a percbeállításra ugrás

▶ gomb: az irányjelző gomb a kurzor jobbra mozgatásához

10. A "PLAN" (2) gomb

- Lépjön be a "Scheduled Cleaning/Időzített takarítás" módba. Az időzített takarítás kezdőidőpontját (HH:MM) a távirányító felső részén elhelyezkedő iránygombokkal állíthatja be.
- Nyomja meg újra a gombot a "Scheduled Cleaning/Időzített takarítás" beállításának megerősítéséhez.

11. A "CLOCK" (7) gomb

- Lépjön be a "Time Setting/Idő beállítása" módba. Használja az iránygombokat (HH:MM).
- A beállított idő megerősítéséhez nyomja meg újra a gombot.

12. A "HOME" (9) gomb

- A gomb megnyomásával a porszívót a töltőállomás megkeresésére és az újratöltés megkezdésére utasítjuk.

13. A "SPIRAL" (3) gomb

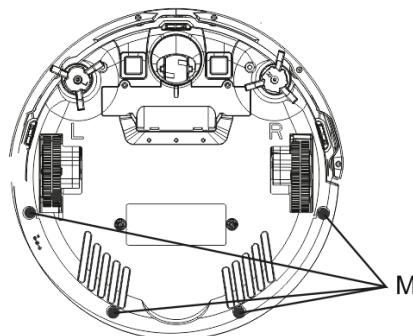
- A gomb megnyomásával a porszívó körökben kezd el tisztítani (céltakarítás).

14. A "PERIMETER" (8) gomb

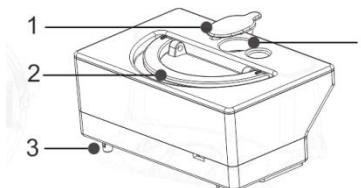
- A gomb megnyomásával a porszívót a fal melletti takarításra utasítjuk.

NEDVES FELTÖRLÉS

- Csatlakoztassa a feltörlő rongyot a porszívóhoz. A csatlakoztatáshoz használja a négy "M"-mel jelölt pontot a porszívó alján.



- Távolítsa el a műanyag fedlapot és töltse fel a tartályt tiszta vízzel (max. 250ml), semmilyen tisztítószert ne adjon hozzá.



- | | | | |
|----------|--|----------|-----------------------------------|
| 1 | Víztartály nyitófedél | 3 | A feltörlő rongy nedvesítő nyílás |
| 2 | A tartály kiemelésére szolgáló hordozó fül | 4 | Víztartály nyílás |

- A víznek lassan kell szivárognia a bal- és jobb oldali műanyag részekből.
- Nyissa ki a fedlapot, vegye ki a portartályt és illessze be a helyére a víztartályt.
- Ügyeljen arra, hogy a tartályt megfelelően helyezze be a porszívóba.
- Zárja le a porszívó tetejét.
- Nyomja meg a "Start Cleaning/Takarítás kezdése" gombot a feltörlés elkezdéséhez.
- Ebben a módban az eszköz nem szív, csak az oldalkefék működnek.
- A víz automatikusan csöpög, így annak érdekében, hogy megakadályozza az esetleges töcsák keletkezését a padlón ne hagyja a készüléket mozdulatlanul egy helyen a maradék vizsel a tartályban.
- A mikroszálas törlökendőt ne használja egyenetlen felületek vagy szőnyegek törlésére.
- Távolítsa el a víztartályt, ha a gép végzett a feltörléssel.
- Ne töltse a készülék akkumulátorát, amíg a víztartály a porszívóban van.

SZÁRAZ FELTÖRLÉS

- A finom por összeszedésére és a padló fényezésére.
- Csatlakoztassa a feltörlőrongyot a porszívóhoz. A csatlakoztatáshoz használja a készülék alján "M"-mel jelölt 4 pontot.
- A mikroszálas törlökendőt ne használja egyenetlen felületek vagy szőnyegek törlésére.

A STÁTUSZDIÓDÁK JELZÉSEINEK MAGYARÁZATA

| Állapot | LED kijelzők |
|--------------------------------|------------------|
| Töltés | Villogó narancs |
| Akkumulátor teljesen feltöltve | Világító zöld |
| Kiválasztott mód | Villogó zöld |
| Hiba | Villogó piros |
| Alacsony töltöttség | Világító narancs |
| Takarító mód | Világító zöld |

A HANGJELZÉSEK MAGYARÁZATA

| Rövid hangjelzés | Ok | Megoldás |
|------------------|--|---|
| 0 | Az első kerék vagy az oldalkefék nem működnek. | Ellenőrizze az első kereket és az oldalsó keféket, majd tisztítsa meg őket. |
| o o | Az első vagy alsó érzékelő hibája. | Tisztítsa ki az alsó érzékelőket, finoman nyomja meg az első lökhárítót. Ellenőrizze, hogy nincs-e esetleg valahol beakadt tárgy. |
| o oo | A porszívó elakadt. | Szabadítsa ki az eszközt és folytassa a takarítást. |

Amennyiben a probléma még fennáll, ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve, kapcsolja ki majd be az eszközt a főkapcsolóval.

TÖLTÉS

Amennyiben fel akarja tölteni a porszívót, nyomja meg a "Visszatérés a töltőállomásra" gombot a távirányítón.

A porszívó meg fogja keresni a töltőállomást és automatikusan elkezdi feltölteni az akkumulátort.

Amennyiben az akkumulátor töltöttsége alacsony, a készülék automatikusan megkeresi a töltőállomást, és elkezdi az újratöltést. A töltőállomást tartsa folyamatosan csatlakoztatva a hálózatra, különben a porszívó nem fogja megtalálni azt.

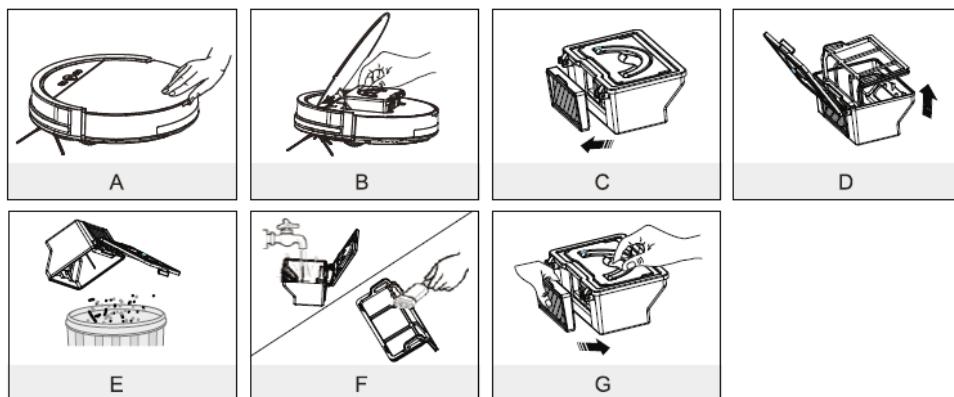
AKKUMULÁTOR KARBANTARTÁS

- Amennyiben szállítani vagy hosszabb ideig nem kívánja használni a robotporszívót, kérjük kapcsolja ki azt a főkapcsolón használatával.
- Azt javasoljuk, hogy elsődlegesen a töltőállomást használja feltöltésre.
- A porszívó speciális védelemmel rendelkezik, mely megakadályozza az akkumulátor túltöltését. Ez hosszú akkumulátor szervíz élettartamot garantál, ugyanakkor a porszívó bármikor működésre kész.

A PORSZÍVÓ TISZTÍTÁSA

Kérjük ürítse ki a portartályt minden takarítás után.

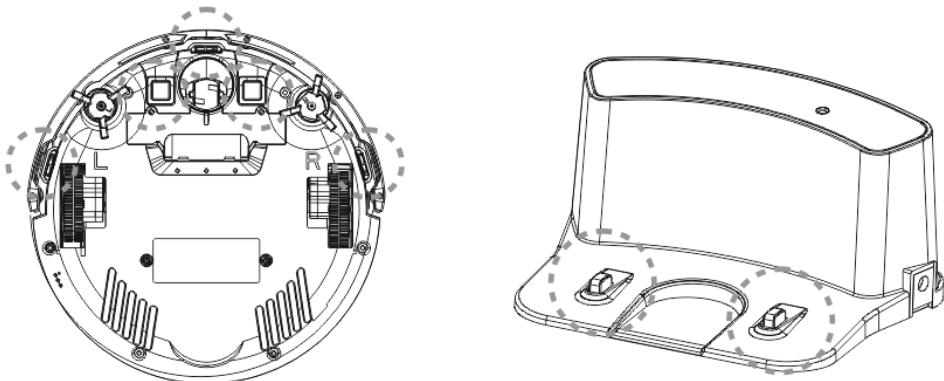
Amennyiben a készülék tele portartállyal próbál takarítani, az hátrányosan érinti a porszívó szívőerejét és ezen keresztül a takarítás minőségét.



Kérjük tisztítsa ki a HEPA szűrőt 14 naponta egy porkefével. Azt javasoljuk, hogy cserélje ki a HEPA szűrőt minden 6 hónapban. Amennyiben kiöblíti a portartályt, úgy a visszahelyezés előtt várja meg míg az teljesen kiszárad.

AZ ÉRZÉKELŐK, CSATLAKOZÓK ÉS KEFÉK TISZTÍTÁSA

A porszívón és a töltőállomáson lévő töltési csatlakozókat havonta javasoljuk puha ronggyal áttörölni. A készülék alján elhelyezkedő három érzékelőt ugyanilyen módon és gyakorisággal javasoljuk tisztítani.



A két oldalsó kefét hetente ellenőrizze, s távolítsa el az elakadt hajat és egyéb piszkot. A levegőömlőből távolítsa el a lerakódott port.

HIBAKERESÉS

Kérjük először olvassa el a "FAQ/GYIK - Frequently Asked Questions - Gyakran intézett kérdések" részt a következő oldalon:

www.evolveo.com/cz/robotrex-h6 or contact EVOLVEO Technical Support.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

www.evolveo.com/en/support

A garancia NEM vonatkozik a következő esetekre:

- a készülék nem rendeltetésszerű használata
- a felhasználói kézikönyvben részletezett "Fontos Biztonsági Szabályok"-ban foglaltak be nem tartása
- nem megfelelő használatból fakadó elektronikai vagy mechanikai sérülés
- természeti erők, úgymint víz, tűz, statikus elektromosság, túláram stb. által okozott kár
- engedély nélküli szerviztevékenység által okozott kár
- olvashatatlan szériaszám
- az akkumulátor kapacitása 6 hóna használat után csökken (6-hónap akkumulátor élettartam garancia)



Rendelkezés: Az áthúzott kereszttel ábrázolt szemletes, mely vagy a terméken, vagy annak kísérő dokumentációján található, arra emlékezteti, hogy az Európai Unióban az összes elektronikai terméket, elemet illetve akkumulátort külön, tárolóban kell gyűjteni miután nem kívánjuk őket tovább használni. Kérjük ne dobja ezeket a termékeket válogatás nélküli háztartási hulladék gyűjtőbe.



MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT

Az ABACUS Electric, s.r.o. vállalat ezennel kijelenti, hogy az EVOLVEO Robotrex H6 megfelel a hasonló termékekre vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.

A megfelelősségi nyilatkozat teljes szövegét a következő linken olvashatja:
<ftp://ftp.evolveo.com/ce>

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Minden jog fenntartva.

A design és jellemzők minden előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

EVOLVEO

RoboTrex H6

www.evolveo.com